

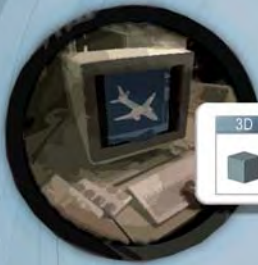
EINGABE Programme



DITA XML-Procedure



SYSTEC TOOLBOX for® FrameMaker



AUSGABE Datenformat

SYSTEC TOOLBOX for.®

Jetzt bestellen, Vorteile sichern!

Die Eigenschaften.

Perfekte Publishinglösung für Profis

Die Vorteile.

Qualität erhöhen, Kosten senken

Die Innovation für Übersetzer und Technische Redakteure:

SYSTEC TOOLBOX for® ist eine Softwarefamilie mit standardisierten, erweiterbaren und individuell anpassbaren Modulen, die speziell für Übersetzung, Technische Redaktion und Dokumentation entwickelt wurde: die optimale Arbeitsumgebung, um z.B. mehrsprachige Übersetzungen, Technische Handbücher, Online-Hilfen und PDF-Formulare zu erstellen. Die SYSTEC TOOLBOX for® ist nun erhältlich als Erweiterung für Adobe Reader, Adobe LiveCycle Plattform und Adobe FrameMaker 8, jeweils für Windows.

Textverarbeitung und Dokumentation – einfach wie nie:

Die SYSTEC TOOLBOX for® kombiniert auf ideale Weise eine anwenderfreundliche Textverarbeitung mit den Stärken von XML.

- **Zeitsparendes Erstellen** von PDF-, HTML- und XML-Dateien
- Windows Vista-konform, Manager 2.0-Lizenz (**multilingual**)
- **Erweiterte Buch-/DITA-Dienste**, Dienste für 3D-Anwendungen
- Jeder einzelne Arbeitsschritt lässt sich **leicht nachverfolgen**

Profitieren Sie von SYSTEC, fordern Sie uns:

Teilen Sie uns Ihre Wünsche und Anforderungen mit – wir finden die auf Ihre Aufgaben exakt abgestimmte Lösung. Und nutzen Sie unsere Einladung: Die SYSTEC TOOLBOX for® gibt es als 30-Tage-Version zum Testen!

Wir beraten Sie gern: toolbox@systec-it.de

Die Module der SYSTEC TOOLBOX for® FrameMaker 8

"Formate" – Das Basis-Modul für komfortables Arbeiten mit Formaten: Alle Formate oder nur die nicht verwendeten löschen, neue einfügen usw. Weiterhin gratis.

"Formatliste" – Eine übersichtliche Liste aller Formate und Definitionen, die in den Katalogen Ihrer FrameMaker-Dokumente enthalten sind.

"Definitions-Editor" – Sehen und ändern Sie bequem den Inhalt von Markern und Definitionen, auch wenn dieser in Nicht-Latin-Schriften verfasst ist.

"Kapitel IVZ aktualisieren" – Aktualisieren Sie manuell angelegte Kapitel-IVZs automatisch.

"Benannte Ziele" – Arbeiten Sie bequemer mit benannten Zielen in verschiedenen Dateien.

"Formate umbenennen gemäß Konfiguration" – Wenn Sie häufig mit Vorlagen arbeiten, die Sie nicht selbst erstellt haben, können Sie mit dieser Funktion Formate für Zeichen und Absätze buchweit umbenennen.

"Grafik-Importe anpassen" – Wandeln Sie referenzierte Grafiken bequem in kopierte um.

"Importierte Grafiken" – Arbeiten Sie komfortabel mit importierten Grafiken – z. B. Einbetten, Skalieren, Exportieren.

"Sonderzeichen" – Geben Sie bekannte Sonderzeichen bequem über Paletten ein.

"Absatzformat-Änderungen übernehmen in allen geöffneten Büchern" – Beispiel: Spracheinstellungen in allen geöffneten Büchern ändern – mit einem Klick.

"Zeichenformat für bedingten Text" – Für das Reviewing mit WebWorks FinalDraft.

"Liste der Absatzabweichungen" – Über Hyperlinks springen Sie sofort zu den Abweichungen.

NEU: "DITA-Dienste"* – Buch erstellen, Sprache einstellen, Edition setzen.

"Links-/Rechts-Ausrichtung" – Simulieren Sie die fehlende FrameMaker-Funktion, um bequem richtig ausgerichtete Absätze und Tabellen zu erhalten.

"Suchen/Ändern" – Ändern und ersetzen Sie mehrere Begriffe im Dokument oder im Buch in einem einzigen Durchgang.

"Serveranalyse" – Gewinnen Sie einen Überblick wie Dokumente und Texteingänge in miteinander vernetzten Dokumenten gegenseitig verwendet werden.

"PDFs Buch in Buch" – Erstellen Sie mehrere PDFs auf einmal, jeweils mit den richtigen Einstellungen.

"Indexmarken gemäß Konfiguration" – Setzen Sie Indexmarken gemäß einer Konkordanzliste.

"Buchtransfer FM <-> MIF" – Transferieren Sie ein FrameMaker-Buch an eine andere Stelle im Dateisystem, wobei Grafik-Referenzen und Texteingänge entweder angepasst oder in das Format FM oder MIF kopiert werden.

"Statistik Buch oder Dokument" – Werten Sie ein Buch oder Dokument statistisch für die Übersetzung aus: Seiten, Zeilen, Wörter, Tabellen, Zellen, Grafiken ...

"Statistik Bücher in Buch" – Werten Sie mehrere Bücher auf einmal statistisch für die Übersetzung aus.

"Kodierung im markierten Bereich" – Die Kodierung des markierten Bereichs wird Byte-weise angezeigt – Gratismodul.

"Kopierte Grafiken exportieren" – Alle kopierten Grafiken mit einem Klick exportieren.

"Elementdefinitionen umbenennen gemäß Konfiguration" – Ersetzen Sie Elementdefinitionen schnell und unkompliziert.

NEU: "Buch-Dienste" – Gesamtseitenzahl ins Buch eintragen und mehr.

NEU: "3D-Dienste"** – Legen Sie Links auf Views und Animationen Ihrer 3D-Grafik und verbinden Sie Ihre Dokumentation mit einem PDF-Bestellformular.

Passgenau zusammengestellt:

Ein umfassendes Bündel von Modulen, die für Übersetzer wichtig sind: Sonderzeichen, Buchtransfer, Statistik, Bücher in Buch, Buch oder Dokument, Definitions-Editor und Speichern als MIF.

Systemanforderungen:

- ab Adobe FrameMaker 8,
- Adobe Reader 7 oder höher (Online-Hilfen),
- Windows XP, Vista,
- PS Schriften Type 1 ZapfDingbats, Symbols und Euro Monospace, sowie die TrueType Schrift Wingdings (Sonderzeichen).

- Weitere Informationen: www.toolboxforme.com
- Online-Shop: www.systec-shop.com
- SYSTEC DITA Package®*: www.systec-it.de/dita
- SYSTEC 3D Communication Package**: www.systec-it.de/3dcomm

* Komplettpaket für jeden Technischen Redakteur beinhaltet in Version **STANDARD** Adobe FrameMaker 8, SYSTEC TOOLBOX for®, SYSTEC DITA/3D Kochbuch, WebWorks ePublisher Express und Pro, sowie in der Version **ENTERPRISE** zusätzlich WebWorks ePublisher AutoMap.

**Komplettpaket für jeden Technischen Redakteur beinhaltet Adobe Technical Communication Suite, SYSTEC TOOLBOX for® und SYSTEC DITA/3D Kochbuch.

Translator Edition.

Bücher und Dokumente übersetzen und editieren

Systemanforderungen.

Related Links.

SYSTEC Gesellschaft für Automatisierung, Systeme und Technische Dokumentation mbH
Schreiberhauer Straße 5 | D-90475 Nürnberg | Telefon: +49 911 / 99 89 55-600
Fax: +49 911 / 99 89 55-633 | eMail: frame8@systec-it.de | www.systec-it.de

Produktthinweis: SYSTEC TOOLBOX for® ist eine Marke der SYSTEC GmbH - The document processing company. Alle Rechte vorbehalten.



Adobe®
Solutions Network

Adobe Certified
Solution Channel Partner
EMEA